



CHRIST CATHEDRAL

ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF ORANGE



CLERGY

Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange
 Most Reverend Timothy Freyer, Auxiliary Bishop
 Most Reverend Thanh Nguyen, Auxiliary Bishop
 Reverend David Moreno, Priest Secretary to the Bishop
 and Diocesan Master of Ceremonies

Very Reverend Bao Thai, Rector
 714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org
 Reverend Juan Navarro, Parochial Vicar
 714-620-7874, jnavarro@christcathedralparish.org
 Reverend Ian Gaston, Parochial Vicar
 714-620-7873, igaston@christcathedralparish.org
 Reverend Khoi Phan, Parochial Vicar
 714-620-7858, ktphan@christcathedralparish.org

Deacon Modesto Cordero Deacon Louis Liu
 Deacon Manuel Espitia Deacon Jose Chavez
 Deacon Joseph Khiết Nguyen Deacon Huy Nguyen

MASS

SATURDAY VIGIL MASS

4:30 p.m. English
 6:30 p.m. Tiếng Việt

SUNDAY MASS

6:30 a.m. Tiếng Việt
 8:00 a.m. Español
 10:00 a.m. English **
 10:30 a.m. Chinese 聖Callistus教堂
 12:00 p.m. Español **
 2:00 p.m. Tiếng Việt **
 4:00 p.m. Tiếng Việt
 5:45 p.m. English
 7:30 p.m. Español

MONDAY - FRIDAY MASS

6:30 a.m. English - St. Callistus Chapel **
 8:00 a.m. English - St. Callistus Chapel
 8:15 a.m. English - (Friday only)
 5:30 p.m. Tiếng Việt **
 7:15 p.m. Spanish (Thursday & Friday only)

SATURDAY MORNING MASS

8:00 a.m. English
 9:00 a.m. Tiếng Việt - Thứ Bảy Đầu Tháng **

RECONCILIATION - TRILINGUAL

7:05 a.m. Wednesday
 6:15 p.m. Wednesday
 6:00 p.m. Friday
 8:30 a.m. Saturday

***Livestreamed* liturgies can be accessed at:
youtube.com/@DioceseOrange/streams
facebook.com/ChristCathedralCA

All liturgies are open to in person attendance, those indicated with ** are also *Livestreamed*.



18th Sunday

IN ORDINARY TIME

[Jesus] said to the crowd, "Take care to guard against all greed, for though one may be rich, one's life does not consist of possessions." - Lk 12:15

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

GLP

AUGUST 03, 2025

ANOINTING OF THE SICK / PARA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS | (714) 532-9489 | 24 hours / 24 horas

CHRIST CATHEDRAL PARISH

12141 South Lewis Street, Garden Grove, CA 92840
parish@christcathedralparish.org | christcathedralcalifornia.org

PARISH OFFICE HOURS

(714) 971-2141
 Monday-Friday | 9:00 a.m. – 5:00 p.m.
 Monday-Friday | 1:00 p.m. – 1:30 p.m. - Lunch Break
 Saturday & Sunday | 8:30 a.m. - 3:00 p.m.

CATHEDRAL & CHAPEL HOURS

Monday - Friday | 5:30 a.m. to 9:30 p.m.
 Saturday - Sunday | 5:30 a.m. to 9:00 p.m.

CAMPUS HOURS

Everyday | 5:30 a.m. to 9:30 p.m.

TOUR RESERVATIONS | (714) 620-7916 | Tower of Hope
 CATHEDRAL TOUR | Monday – Thursday | 1:00 p.m. & 2:00 p.m.
 CAMPUS TOUR | Friday only | 10:00 a.m. & 1:00 p.m.

CHRIST CATHEDRAL ACADEMY | PRE-SCHOOL - 8

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
 (714) 663-2330 | christcathedralacademy.org

A MESSAGE FROM OUR RECTOR

The Eighteenth Sunday of Ordinary Time – August 03, 2025



My dear Brothers and Sisters in Christ,

With the grace and love of our Lord, and on behalf of His Excellency, the Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange, who leads our Diocese with great wisdom and compassion, I warmly welcome each of you to Christ Cathedral. Thank you for joining us today. May the Lord bless our time of worship and fill our hearts with His boundless joy and peace.

SHARING WITH OTHERS OUR CHRISTIAN STEWARDSHIP. In today's first reading from *Ecclesiastes*, we're reminded that chasing after wealth and holding on to it selfishly doesn't really get us anywhere. After all, when we die, we can't take anything with us—and someone else ends up with what we've stored up, possibly even wasting it. The *Responsorial Psalm* calls us to listen to God with open hearts. It says, "*If today you hear his voice, harden not your hearts.*" It's a gentle challenge: let God soften our hearts so we can be more willing to share what we have with others. In the second reading, *St. Paul* tells us to let go of anything that pulls us away from God: things like selfish desires, greed, and impurity. He even says that greed is like worshiping idols because it puts money and power ahead of God. Instead, Paul invites us to focus on the things of Heaven, things that last. Then, in today's *Gospel*, Jesus tells the parable of the rich man who built bigger barns to store his wealth, thinking he had it all figured out. But God calls him "fool" because he dies that very night, and all his wealth means nothing in eternity. Jesus uses this story to remind us: real life isn't about possessions. What matters most is loving God and caring for others. After receiving *Holy Communion* today, take a quiet moment with Jesus. Thank Him and ask for grace to live generously with our time, our talents, and our treasure. That's how we build up true riches that last forever.

FAITH FORMATION FOR CHILDREN AND TEENS. Today is the last day of Online Registrations for Children's First Communion and High School students' Confirmation. For full details, visit our website, click on the *Faith Formation* tab for more information, check the last page of the parish bulletin and scan QR code.

A MESSAGE FROM THE DIOCESE OF HIROSHIMA, JAPAN. Through the love of God and the kind support of the Mission Office of the Diocese of Orange and the Christ Cathedral parish, we respectfully ask for your prayerful unity and generous support in building the International Pastoral Center in the Diocese of Hiroshima, Japan. We are grateful to each and every one faithful of the Christ Cathedral parish for offering a second collection for this purpose at the 11 weekend Masses next weekend on **Saturday and Sunday, August 9 & 10, 2025**. May God bless you abundantly! *Fr. Peter Hoang Duc Loi, Director of the International Pastoral Center.*

CALLING ALL UCI CATHOLIC ALUMNI. Fr. Ben Tran, Catholic Chaplain at UCI, is excited to launch the *Anteater Catholic Alumni Association*—a new initiative to reconnect all UC Irvine alumni through faith, fellowship, and service. You're invited to the **inaugural Alumni Welcome Mass** on **Sunday, October 26th** at **St. Elizabeth Ann Seton Church** and celebrate with **Bishop Tim Freyer** alongside our students and alumni. Come be part of this lasting legacy! For details and to RSVP, please see the bulletin, scan the QR code or email Fr. Ben at AnteaterCatholicAlumni@gmail.com.

May Almighty God pour out His blessings on you and your loved ones throughout the month of August. And in the beloved words of the late Reverend Dr. Robert H. Schuller: "God loves you, and so do I."

With gratitude in Christ,
Very Reverend Bao Thai
Rector

JESUS and I:

Lord, make me live generously with my time, talents, and treasure
in order to build up true riches that last forever.

THE JUBILEE PRAYER

Father in heaven,
may the faith you have given us
in your son, Jesus Christ, our
brother,
and the flame of charity enkindled
in our hearts by the Holy Spirit,
reawaken in us the blessed hope
for the coming of your Kingdom.

May your grace transform us
into tireless cultivators of the
seeds of the Gospel.
May those seeds transform from
within both humanity and the
whole cosmos
in the sure expectation
of a new heaven and a new earth,
when, with the powers of Evil
vanquished,
your glory will shine eternally.

May the grace of the Jubilee
reawaken in us, Pilgrims of Hope,
a yearning for the treasures of
heaven.

May that same grace spread
the joy and peace of our
Redeemer
throughout the earth.
To you our God, eternally blessed,
be glory and praise for ever.
Amen.



ORACIÓN DEL JUBILEO

Padre que estás en el cielo,
la fe que nos has donado en
tu Hijo Jesucristo, nuestro
hermano,
y la llama de caridad
infundida en nuestros corazones
por el Espíritu Santo,
despierten en nosotros la
bienaventurada esperanza
en la venida de tu Reino.

Tu gracia nos transforme
en dedicados cultivadores de las
semillas del Evangelio
que fermenten la humanidad y el
cosmos, en espera confiada
de los cielos nuevos y de la tierra
nueva, cuando vencidas las
fuerzas del mal, se manifestará
para siempre tu gloria.

La gracia del Jubileo
reavive en nosotros, Peregrinos de
Esperanza, el anhelo de los bienes
celestiales y derrame en el mundo
entero la alegría y la paz de
nuestro Redentor.

A ti, Dios bendito eternamente,
sea la alabanza y la gloria por los
siglos.
Amén.



KINH NĂM THÁNH

Lạy Cha trên trời,
Xin cho ơn **đức tin** mà Cha ban tặng
chúng con
trong Chúa Giêsu Kitô, Con Cha và
Anh của chúng con, cùng ngọn
lửa **đức ái** được thắp lên trong tâm
hồn chúng con bởi Chúa Thánh
Thần, khơi dậy trong chúng con
niềm **hy vọng** hồng phúc hướng về
Nước Cha trị đến.

Xin ân sủng Cha biến đổi chúng con
thành những người miệt mài vun
trồng hạt giống Tin Mừng.

Ước gì những hạt giống ấy
biến đổi từ bên trong nhân loại và
toàn thể vũ trụ này, trong khi vững
lòng mong đợi trời mới đất mới, lúc
mà quyền lực Sự Dữ sẽ bị đánh bại,
và vinh quang Cha sẽ chiếu sáng
muôn đời.

Xin cho ân sủng của Năm Thánh này
khơi dậy trong chúng con, là **Những
Người Lữ Hành Hy Vọng**, niềm khao
khát kho tàng ở trên trời. Đồng thời
cũng làm lan tỏa trên khắp thế giới
niềm vui và sự bình an của Đấng
Cứu Chuộc chúng con. Xin tôn vinh
và ngợi khen Cha là Thiên Chúa
chúng con, Cha đáng chúc tụng mãi
muôn đời.

Amen.



EUCCHARISTIC ADORATION

Monday – Friday: 7:00 am - 8:00 am;
and 4:30 pm – 5:30 pm
Thursday: 6:30 pm – 7:00 pm
2nd Tuesday: 24 hours

CHRIST CATHEDRAL COMMUNITY OUTREACH

Contact number:
(714) 282-3097

DIOCESAN PASTORAL CENTER

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
(714) 282-3000 | rcbo.org

FOOD DISTRIBUTION

Tue, Wed & Thurs:
7:30 am - 12:00 pm;
2020 W. Chestnut Ave.
Santa Ana, CA 92702

CATHEDRAL SHOP HOURS

Mon.-Thurs. | 10:00 a.m. - 5:00 p.m.
Friday | 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Weekend | 9:00 a.m. - 7:00 p.m.
Christcathedralshop.com
(714) 282-6090

CATHEDRAL MEMORIAL GARDENS:

(888) 543-5020 | OCCEM.ORG | INFO@OCCEM.ORG

OFFICE HOURS: Mon. – Fri. | 8:30 a.m. – 5:00 p.m.
Sat. & Sun. | 9:30 a.m. – 3:30 p.m.

VISITATION HOURS: Sun. – Sat. | 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

03/08/2025 – CHÙA NHẬT THƯỜNG NIÊN C – 18

Lễ Trọng & Lễ Buộc

Kính chúc quý vị tuần lễ đầy tràn ơn Chúa nhờ Mẹ!

CỘNG ĐOÀN CHÍNH TÒA CHÙA KITÔ: 714-971-2141

[HTTPS://WWW.CHIRSTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG/](https://www.christcathedralcalifornia.org/)

XỨC DẤU BỆNH NHÂN: 714-532-9489

Cha Quản Đốc **GB Thái Quốc Bảo:** 714-620-7872

Cha Phó **Phêrô Phan Tấn Khởi:** 714-620-7858

Thầy Phó Tế **Nguyễn Khiết:** 714-722-3293

Thầy Phó Tế **Nguyễn Huy:** 714-200-9438

Chủ Tịch Cộng Đoàn **Nguyễn Việt:** 714-425-7160

GIÁO LÝ – VIỆT NGŨ – THIẾU NHI THÁNH THỂ

Giáo Lý Người Lớn 18 tuổi trở lên **Trần Huân:** 714-877-5939

Giáo Lý Thêm Sức lớp 9 - 12 **Nguyễn Michael:** 714-889-9394

Giáo Lý Rước Lễ lớp 1 - 8 **Sơ MaryPeace, LHC:** 714-620-7851

Trường Việt Ngữ **Wendy Thảo:** 714-380-2530

Thiếu Nhi Thánh Thể **Justin Tín:** 714-489-3276

THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT

Thứ Bảy: 6:30 PM. **Chúa Nhật:** 6:30 AM, 2 PM, & 4 PM

Thứ Hai đến Thứ Sáu: 5:30 PM

Thứ Bảy Đầu Tháng: 8:30 AM Lầu Chuối; 9 AM Thánh Lễ

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Hai đến Thứ Sáu: 7 AM – 8 AM; 5 PM – 5:30 PM

Thứ Ba tuần thứ nhì mỗi tháng: 9 AM – 5:30 PM

GIẢI TỘI

Thứ Tư: 7:05 AM – 7:50 AM & 6:15 PM – 7 PM

Thứ Sáu: 6 PM – 7 PM; **Thứ Bảy:** 8:30 AM – 9:30 AM



VĂN PHÒNG MỞ CỬA – TIẾNG VIỆT

Thứ 2 đến thứ 6, từ 9:30 AM đến 4:30 PM

(đóng cửa ăn trưa từ 1 PM đến 1:30 PM)

Thứ 7 và Chúa Nhật, từ 9 AM đến 2:30 PM



RỬA TỘI TRẺ EM – SƠ SINH ĐẾN 6 TUỔI

9 AM, **Thứ Bảy Tuần Thứ Nhì** mỗi tháng

Cần ghi danh trước 3 tháng

(Tiếng Anh Tuần Thứ Tư mỗi tháng)



LỚP HƯỚNG DẪN THỦ TỤC GIẤY TỜ CƯỚI

1 PM, **Chúa Nhật Tuần Thứ Ba** mỗi tháng

Tại phòng Large Gallery

Cần ghi danh trước 9 tháng



ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE

TRANG MẠNG: MELAVANGOC.COM

KẾT QUẢ XỔ SỐ ĐHTM ORANGE 2025

KẾT QUẢ NÀY CÓ ĐĂNG TRÊN TRANG MẠNG ĐẠI HỘI

Ngoài 8 giải đã lãnh, 2 người trúng số **153643 & 420631** cần phải lãnh ngay từ bây giờ. Sau ngày 10 tháng 9 năm 2025, các giải trúng không có người lãnh sẽ xung vào quỹ ĐHTM Orange 2025. Xin gọi chị **Kelly 714-282-3099** để lãnh giải.

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE KỶ 5 – 10 & 11/07/2026

Xin ghi vào lịch và hẹn gặp lại quý vị tại **ĐHTM Orange kỷ 5, thứ Sáu & thứ Bảy, ngày 10 & 11 tháng 7 năm 2026, với chủ đề "Cùng Mẹ Tiến Bước"** nhân dịp kỷ niệm 50 năm thành lập giáo phận Orange 1976 – 2026 và 250 năm lập quốc Hoa Kỳ.

QUỸ ĐẠI HỘI THÁNH MẪU HÀNG NĂM – MARIAN DAYS

Kính xin đóng góp cho Đại Hội tùy lòng hảo tâm của quý vị. Từ 3 ngàn đô la trở lên, tên quý vị khắc trên **Bảng Ân Nhân ĐHTM**. Xin gọi chị **Linh Nguyễn 714-282-3099**.

CỘNG ĐOÀN CHÍNH TÒA THÔNG BÁO

CHÙA NHẬT HÔM NAY LÀ NGÀY CUỐI CÙNG GHI DANH TRỰC TUYẾN HỌC GIÁO LÝ RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU, THÊM SỨC, VIỆT NGŨ, THIẾU NHI THÁNH THỂ & GIÁO LÝ DỰ TÒNG NGƯỜI LỚN. Xin nhấn vào đường link **NGAY** để không bị trễ.
<https://www.christcathedralcalifornia.org/faith-formation/>

HỘI BẢO TRỢ ƠN THIÊN TRIỆU mừng Lễ Bốn Mạng kính thánh Gioan Vianey, **Thứ Hai, 4/8, 5:30 PM.** Kính mời quý vị.

THÁNH LỄ HỘI ĐỨC MẸ LA VANG, thứ Sáu tuần thứ Nhì mỗi tháng, **8/8, 5:30 PM,** trong nhà thờ Chính Tòa.

BAN CA ĐOÀN CHÍNH TÒA: TỈNH TÂM, BẦU CỬ ĐOÀN TRƯỞNG & MỪNG LỄ BỐN MẠNG, Chúa Nhật, **10/8, 9 AM – 4 PM,** tại phòng Arboretum. Đức Cha Nguyễn Văn Bản, Giám Mục Hải Phòng, chủ tế Thánh Lễ Bốn Mạng 4 PM này.

CHÀU THÁNH THỂ, THỨ BA TUẦN THỨ NHÌ MỖI THÁNG, 12/8, 9 AM – 5 PM, tại nhà nguyện Thánh Callistus. **7 PM** là Giờ Châu với mọi gia đình cầu nguyện cho gia đạo bình an.

LỄ ĐỨC MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI Lễ Trọng & Lễ Buộc

Ngày 14 tháng 8

Tiếng Việt: 5:30 PM*

Tiếng Anh: 5:45 PM **ARBORETUM**

Tiếng Tây Ban Nha: 7:30 PM

Ngày 15 tháng 8

Tiếng Việt: 6:30 AM*, 5:30 PM **ARBORETUM**

Tiếng Anh: 8:15 AM, 5:45 PM*

Tiếng Tây Ban Nha: 7:30 PM*

Song Ngữ - Tiếng Anh & Tiếng Việt: 12:15 PM. ***Trực Tuyến KHÔNG CÓ GIẢI TỘI 6 PM THỨ SÁU NGÀY 15 THÁNG 8**

HỘI THẢO VỀ CHĂM SÓC CUỐI ĐỜI DƯỚI GÓC NHÌN ĐỨC TIN & LUÂN LÝ CÔNG GIÁO, Chúa Nhật, **17/8, 2:30 PM – 3:30 PM,** phòng Large Gallery B. Kính mời quý vị.

PHIÊN HỌP ĐỊNH KỶ HỘI ĐỒNG MỤC VỤ. Kính mời quý vị trưởng các ban ngành và quý ban trị sự các hội đoàn đến họp ĐHMV, **Chúa Nhật, 24/8, 9:30 AM,** tại Large Gallery A.

TIỀN GIỎ HÀNG TUẦN. Kính xin mỗi gia đình cho thêm \$1 (tăng thêm một đô) cho mỗi tuần trong tháng Tám này. Và, xin đóng thêm cho tiền **QUỸ MỤC VỤ GIÁO PHẬN PSA.**

LỜI NGỎ CỦA GIÁO PHẬN HIROSHIMA, NHẬT BẢN

Nhờ tình thương của Thiên Chúa qua sự ưu ái của Văn Phòng Truyền Giáo giáo phận Orange và giáo xứ Chính Tòa, chúng con kính xin nhờ quý Ông Bà Anh Chị Em hiệp thông dâng lời cầu nguyện và thể hiện lòng quảng đại ủng hộ xây dựng Trung Tâm Mục Vụ Quốc Tế tại giáo phận Hiroshima, Nhật Bản. Chúng con trân trọng tri ân Giáo xứ Chính Tòa Chúa Kitô sẽ có xin tiền lần thứ hai cho mục đích trên vào **11 thánh lễ cuối tuần sau, thứ Bảy và Chúa Nhật, ngày 9 & 10 tháng 8 năm 2025.** Xin Chúa chúc lành!

Linh mục Phêrô Hoàng Đức Lợi

Đặc Trách Trung Tâm Mục Vụ Quốc Tế

3 de Agosto 2025
XVIII Domingo del Tiempo Ordinario

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

A todos nos gusta hacer planes, tener metas y llegar a ellas. Eso nos pone contentos porque nos va bien en la vida y pensamos: "Qué bien, he luchado tanto que ya puedo disfrutar de lo que tengo". Pero nos olvidamos de lo más importante: en las metas nunca contamos contigo. Nos olvidamos de que sólo Tú, Señor, nos darás la auténtica libertad y felicidad. No está la vida en poseer bienes. *"Eviten con gran cuidado toda clase de codicia, porque, aunque uno tenga todo, no son sus posesiones las que le dan vida"* (Lucas 12:15).

Vale preguntarnos: ¿Cuál es el centro de tu vida? ¿Cuál es la meta en tu vida? ¿Está tu felicidad en lo que posees, en tu estatus social, en lo que dirá la gente de ti? Cuidado, nos advierte Jesús: *"Esta misma noche vas a morir. ¿Quién se quedará con lo que has preparado?"* (Lucas 12:20).

"Jesús percibe nuestros problemas, nuestras debilidades, nuestras necesidades; invita a convertirnos a la fe en la Providencia, saber compartir lo poco que somos y tenemos, y no cerrarnos nunca en nosotros mismos" (Papa Francisco). El tener muchos bienes y prestigio no es malo, lo que Dios desea es que aprendamos a ser desprendidos, es decir, generosos. No equivoquemos el proyecto de nuestra vida; la abundancia es pasajera, todo se queda al morir. Solo las riquezas espirituales serán eternas. *"Esto vale para toda persona que amontona para sí misma en vez de acumular para Dios"* (Lucas 12:21)

©LPi

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO TODO EL DÍA, Segundo martes del mes, 12 de agosto, en la Catedral y la Capilla de San Calixto.

UN MENSAJE DE LA DIÓCESIS DE HIROSHIMA, JAPÓN. Por el amor de Dios y con el amable apoyo de la Oficina de Misiones de la Diócesis de Orange y la parroquia de la Catedral de Cristo, les pedimos respetuosamente su unidad en la oración y su generoso apoyo para la construcción del Centro Pastoral Internacional en la Diócesis de Hiroshima, Japón. Agradecemos sinceramente a cada uno de los fieles de la parroquia de la Catedral de Cristo por ofrecer una segunda colecta con este propósito en las 11 misas del próximo fin de semana, el sábado y domingo, 9 y 10 de agosto de 2025. ¡Que Dios los bendiga abundantemente! *Padre Pedro Hoang Duc Loi – Director del Centro Pastoral Internacional*

APELACIÓN DE SERVICIOS PASTORALES DE NUESTROS OBISPOS (PSA). Cada año, PSA proporciona fondos esenciales para apoyar a nuestros sacerdotes diocesanos jubilados, la formación de seminaristas y la educación continua de nuestros sacerdotes y diáconos, la educación y capacitación ministerial de nuestros ministros laicos de formación en la fe y miles de familias a través de nuestras escuelas católicas, y la difusión en toda nuestra Diócesis. Nuestra meta diocesana para 2025 es de \$166,000. Por favor, con oración, determine su apoyo a esta campaña. Puede devolver su sobre de compromiso de PSA por correo, colóquelo en la canasta de la colecta dominical o entréguelo en la oficina parroquial. Si desea hacer su compromiso en línea, visite: <https://www.rcbo.org/psa-give-now/>. En nombre de nuestros obispos, les agradecemos profundamente su generosidad y apoyo a nuestra Campaña Anual de Servicios Pastorales.

CONGRESO DIOCESANO DE EUCARISTÍA "YO SOY":

Guarden la fecha para el próximo Congreso Diocesano de Eucaristía "Yo Soy", que se llevara a cabo en el campus de la Catedral de Cristo del 17 al 18 de octubre 2025. Para más información, por favor visite la página diocesana www.rcbo.org/congress

www.rcbo.org/congress

EI AÑO SANTO ESTÁ EN CURSO Y TERMINARA EL 6 DE ENERO DE 2026, CON EL TEMA "LOS PEREGRINOS DE LA ESPERANZA."

Les invitamos a leer más sobre el Año Santo en la página web: <https://www.rcbo.org/hope/>



REQUISITOS PARA OBTENER LA INDULGENCIA PLENARIA:

1. Visitar una de las tres iglesias designadas en la diócesis de Orange: la Catedral, la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe en La Habra, y la Basílica de San Juan Capistrano. Al visitar la Catedral, asegúrese de venerar la Cruz del Año Santo de la Esperanza, ubicada en el altar mayor.
2. Confesarse.
3. Recibir la Eucaristía.
4. Orar por las intenciones del Papa.
5. Practicar una obra de caridad con misericordia.

HORARIO DE LA OFICINA DE LA PARROQUIA EN ESPAÑOL:

De lunes a viernes, de 9:30 am a 4:30 pm
(cerrado de 1:00 pm a 1:30 pm)

Sábados y domingos, de 9:00 am a 2:30 pm

PARA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS (714) 532-9489
Las 24 Horas

SACRAMENTS



CHILDREN BAPTISM FROM BIRTH TO 6 YEARS OLD

Fourth Saturday, 9:00 am (English group ceremony), location subject to change. Please register at least 3 months prior to the proposed date of Baptism. Please scan the QR Code to read the Baptism Guidelines and submit required papers to the parish office. Contact us at 714-971-2141.



WEDDING ORIENTATION MEETING

3rd Sunday, 1:00 pm, in the Large Gallery. Couples are required to attend only one (1) meeting at least 9 months prior to the Wedding. Please scan the QR Code to read the complete information for weddings. Contact us at 714-971-2141 or via email at parish@christcathedralparish.org.



BAUTISMO DE NIÑOS DE NACIMIENTO HASTA LOS 6 AÑOS, 9:00 AM, PRIMER Y TERCER SABADO DE CADA MES

(En inglés la cuarta semana.) Regístrese a más tardar con 3 meses de anticipación a la fecha prevista para el bautismo. Escanee el código QR para leer toda la información de Bautismo y enviar los documentos requeridos a la oficina parroquial. Para más detalles por favor de llamarnos al 714-971-2141.



JUNTA INFORMATIVA PARA LA PREPARACIÓN DE UNA BODA, TERCER DOMINGO DE CADA MES A LA 1:00 PM, EN LARGE GALLERY

Las parejas deben asistir sólo a una junta por lo menos 9 meses antes de la fecha de la boda deseada. Escanee el código QR para leer la información completa sobre bodas. Contáctenos al 714-971-2141 o por correo electrónico a parish@christcathedralparish.org.



“The Eucharist is the place where God’s power flows into our lives—it is the summit of the Christian life, the high point of our lives as Christians.”

- BISHOP JAMES V. JOHNSTON, JR



“La Eucaristía es el lugar donde el poder de Dios fluye en nuestras vidas; es la cumbre de la vida cristiana, el punto culminante de nuestra vida como cristianos.”

- OBISPO JAMES V. JOHNSTON, JR.



Visiting Christ Cathedral?
Forgot your envelope?
No envelopes?
Scan our QR Code to make
a one-time donation.
Thank you.



To stay up to date with all of the
events on Christ Cathedral's
Campus, please visit:
ChristCathedralCalifornia.org/events.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

07/27/2025

\$ 47,879.00

Food Service

\$ 5,480.00

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Chien Pham	Ed & Pat Claudio
Rose Mitchell	Nelia Navalle
John Mendoza	Floresita De Leon
David Mendoza	Saul Mateo Reyes Maximo
Carmen Gamboa	Enrique Mas Tan
Connie Hernandez	Jose Aviles
Adriana Gonzalez	Agnes Green
Dc. Ramon Leon	Barbara McEvoy
Albert Andrade	Roy Melcher
Patricia Ross	Peggy Bergen
Virginia Gonzalez	Sheehan Fernando
Hilda Rivera	Oscar Gonzalez
Adonya Danielle	Victorio R. Tran & Family
Cervantes Kimberly Fam.	Juan Sergio Linares
Barrera Cervantes Fam.	Vannalyn DeLeon
Josue E. Cabrera Nunez	Helen Lopez
Lucas Kyle Yniguez	Patty Grass
Lorena Lechuga Leaños	Maria Velez
Cruzita Fuentes	Victor M. Garcia & Family
Thanh Viet Nguyen	Suri Figueroa
Doan Thanh Truc	Rosemary Deliberto
Quach Minh Tri	Khoa Ngo
Teresa Contreras Cisneros	

MASS INTENTIONS

Aug. 04:	6:30 am	† John Ong
	8:00 am	† Maria Tran Thi Thao
Aug. 05:	6:30 am	† Peter Loughran Sr.
	8:00 am	* Sr. Patricia haley
Aug. 06:	6:30 am	† Theresa Nguyen Ky Huong
	8:00 am	† Dora Abreu
Aug. 07:	6:30 am	† Marcey Aguilar Jr.
	8:00 am	† George Basquez Sr.
	7:15 pm	† Gloria Paulita Doroteo Irineo
Aug. 08:	6:30 am	† Fred Sinson
	8:15 am	† Joe Bona
	7:15 pm	* Rodolfo Romero and Shibeth Salgado
Aug. 09:	8:00 am	† Joseph Van Tran and Mary Luan Tran
	4:30 pm	* Petros Hebtmarim
Aug. 10:	8:00 am	† Elisa and Ignacio Montañez
	10:00 am	* Joe and Mily Salazar
	12:00 pm	† Deceased: Zenon Moreno Valente, Beatriz Moreno, Elia Guillen Lechuga, Fabi Guillen, Angel Zuniga, Carmen Sanchez, Teresa Sanchez, Jose Luis Manzo, Manuel Heras, Guillermo Hernandez, Serafin y Hector Alcantar, Miguel Angel Velasquez, Almas del Purgatorio, Manuel Ortega Villagran, Lilia Magana, Francisco Hernandez
		*Living: Romana y Elizabeth Leon, Leticia Lua, Kevin Geovany Galvez, Jorge Paolo Martinez, Ministerio Divina Misericordia
	5:45 pm	For the Parish
	7:30 pm	† Margarita Mendez and Leonel Perez
		*Living †Deceased

PARISH REGISTRATION OR CHANGE OF ADDRESS FORM

Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope # / # de sobre / Số phong thư:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Correo electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@ChristCathedralParish.org

Xin gửi đơn này về văn phòng giáo xứ tòa lại tại lobby của tòa nhà Tower of Hope trong khuôn viên nhà thờ Chính Tòa hoặc email Parish@ChristCathedralParish.org

WEDDINGS

August 8, 2025

Song Hong Vu and Linh Truc Thi Nguyen

August 9, 2025

Jonathan Reiser and Malise Pham
Bryan Castto Gonzalez and Katherine Marie Espinoza
Huynh-Truong Vu and Paulina Van Ngo
Thomas Christopher Robles and Elisa Sutura

August 16, 2025

Andre Ibanez and Christibel David
Brian Phan and Ngoc Pham
Brandon Arroyos and Chrystal Gomez
Alden Chico and Huyen Nguyen
Jared Calinisan and Julianne Soria

August 23, 2025

Hamilton Wall and Paola Aguilera
Jason Trinh and Audreyana Tarin

Wedding in La Barca, Jalisco, Mexico

September 27, 2025

Eduardo Efrén Flores A. and Ana Yaneli Estrada E.

PRESENTER
RYAN
CLOUSE



RYAN CLOUSE IS THE DIRECTOR OF MUSIC AT SAN ANTONIO DE PADUA CATHOLIC CHURCH, WITH OVER 25 YEARS OF EXPERIENCE IN CATHOLIC MUSIC MINISTRY. HE DIRECTS MULTIPLE CHOIRS AND ENSEMBLES, GUIDING MUSICIANS OF ALL AGES IN BOTH LITURGICAL FORMATION AND MUSICAL EXCELLENCE. RYAN IS KNOWN FOR CRAFTING A DYNAMIC BLEND OF TRADITIONAL AND CONTEMPORARY LITURGICAL MUSIC—GIVING FAMILIAR PIECES A FRESH INTERPRETATION THROUGH CREATIVE INSTRUMENTATION, REIMAGINED CHORD PROGRESSIONS, VOCAL LAYERING, AND EXPRESSIVE DYNAMICS THAT DEEPEN THE EMOTIONAL AND SPIRITUAL IMPACT OF THE MASS.

Sign up using our
QR Code



MODERN LITURGY ENSEMBLE INTENSIVE

CRAFTING BEAUTY, UNITY, AND
PARTICIPATION IN LITURGICAL MUSIC

16 August
2025

San Antonio de
Padua Church

REGISTRATION 9:30AM WORKSHOP 10AM - 1PM

FREE PARKING | \$20 REGISTRATION PER PERSON
5800 E SANTA ANA CANYON RD, ANAHEIM, CA 92807

ANY QUESTIONS?
PLEASE CONTACT NORMA HUERTA

PHONE #: 714-282-3040
EMAIL: NHUERTA@RCBO.ORG



JOVENES Y ADULTOS PARA CRISTO
Young Adults and Adults for Christ
¡No te pierdas este
evento transformador!



"Cristo Esperanza del Mundo"

AGOSTO 15, 16 y 17, 2025

CONFERENCISTAS



Frank Delgadillo
Miembro AJAPC



Rev. Luis Segura



Maribel Arriaga



Rev. Jose Roman Flecha



Leandro Gomez

ENCUENTRO XXXVIII

CONCERTISTAS

PARA MAS INFORMACION: Flavio Nava (909) 419-4727 y Luis Tafolla (714) 791-9944

Preventa: \$65
(05/18 - 07/20, 2025)

Precio regular: \$75
(a partir del 07/21, 2025)

Ontario Convention Center, 2000 E Convention Center Way, Ontario, CA 91764



+714.663.2330

NOW ACCEPTING APPLICATIONS

CHRIST CATHEDRAL ACADEMY
Pre-School through 8th-Grade
2025- 2026 School Year

Through Catholic faith
formation, academic excellence,
and service to others, our
students transform the world.

WE ARE ENROLLING



13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840

+714.663.2330 christcathedralacademy.org Principal Tapia: jtapia@ccaorange.com

IF TODAY YOU
HEAR HIS VOICE,
HARDEN NOT
YOUR HEARTS.



PSALM 95

MASS OF THE ASSUMPTION OF OUR LADY

Solemnity & Holy Day of Obligation

Thursday, August 14th

Vietnamese: 5:30 PM *

English: 5:45 PM [ARBORETUM](#)

Spanish: 7:30 PM

Friday, August 15th

Vietnamese: 6:30 AM *, 5:30 PM [ARBORETUM](#)

English: 8:15 AM, 5:45 PM *

Spanish: 7:30 PM *

Bilingual – English & Vietnamese: 12:15 PM

** Livestreamed*

NO 6 PM CONFESSIONS ON FRIDAY 8/15

MISA DE LA ASUNCIÓN DE NUESTRA SEÑORA

La Solemnidad & Día Santo de Obligación

Jueves, 14 de agosto

Vietnamita: 5:30 PM *

Inglés: 5:45 PM [ARBORETUM](#)

Español: 7:30 PM

Viernes, 15 de agosto

Vietnamita: 6:30 AM *, 5:30 PM [ARBORETUM](#)

Inglés: 8:15 AM, 5:45 PM *

Español: 7:30 PM *

Bilingüe - Inglés & Vietnamita: 12:15 PM

** Livestreamed*

NO HAY CONFESIONES A LAS 6 PM EL VIERNES 15

LỄ ĐỨC MẸ LINH HỒN XÁC LÊN TRỜI

Lễ Trọng & Lễ Buộc

Ngày 14 tháng 8

Tiếng Việt: 5:30 PM *

Tiếng Anh: 5:45 PM [ARBORETUM](#)

Tiếng Tây Ban Nha: 7:30 PM

Ngày 15 tháng 8

Tiếng Việt: 6:30 AM *, 5:30 PM [ARBORETUM](#)

Tiếng Anh: 8:15 AM, 5:45 PM *

Tiếng Tây Ban Nha: 7:30 PM *

Song Ngữ - Tiếng Anh & Tiếng Việt: 12:15 PM

** Livestreamed*

NO 6 PM CONFESSIONS ON FRIDAY 8/15



LAW OFFICES OF JOHN MIKHAIL

• Car Accident Attorney

Abogado de Accidentes de carro

• Uber Accidents

Accidentes de Uber

• Workers' Compensation Attorney

Abogado de Compensación de Trabajadores

310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM

Free Consultation | Consulta Gratis Se Habla Español

Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent

Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.



Joe T Nguyen, Agent

License #0F69794

13041 Euclid St.
Garden Grove, CA 92843

Bus: 714-638-4500

www.joenguyen247.com

joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE



Like a good neighbor, State Farm is there.



Your "Honey Do" items...DONE

Use Promo Code CHURCH10
for your 10% Discount

562-534-1579

Interior and Exterior Service Packages • Bundles or A la Carte

Dryer Vent Cleaning | Exterior Window Washing | Range Hood Cleaning | Gutter Cleaning
Power Washing | Solar Panel Cleaning and much more!



DENTISTRY
714-772-0654

Pham-Vu
Dental Partnership

GENERAL, CHILDREN & IMPLANT DENTISTRY

1731 Romneya Dr.
Anaheim, Ca 92801
mysmilefamily.com
Dr. David Vu DDS
Dr. Mai Pham, DMD

Medi-Cal & most Insurances Accepted.
Join our dental family. We are HIRING for
receptionist/manager position.
Email resume @mphan03@outlook.com

\$0 Cleaning *for Insured Patients



catholicmatch®

California

CatholicMatch.com/CA

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT \$19⁹⁵ mo.

✓ Ambulance/Police

✓ Family/Friends

✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!

800.809.3570

md-medalert.com



REPROGRAPHICS.
COLOR PRINTING.
DIGITAL SERVICES.
PROJECT MANAGEMENT.
ON-SITE SERVICES.
PICK-UP & DELIVERY.

CRISPIMAGING.com



Carter, Julie, and Gary Crisp

CRISPIMAGING

WESTMINSTER

Memorial Park & Mortuary

714.893.2421

14801 Beach Blvd • Westminster

Our Location is culturally diverse, celebrating
our centennial 100th year serving families

Located in an award-winning park, Westminster Memorial Park and Mortuary offers a beautiful pastoral



10% OFF
of any Transmission Rebuild or
Any Transmission Service

877-865-3667

Leonstransmissions.com

Garden Grove

12612 Garden Grove Blvd.

Garden Grove, CA 92843

(714) 534-3300

Mon - Fri: 8am - 5pm

Local Parishioner

TÝ MOVING

Dọn nhà, Đồ Rác, Clean-up...

Làm việc kỹ lưỡng, tận tâm

Xin Gọi:

714-391-3995

714-510-4856



MONCADADENTAL

General Dentistry • Family Dentistry • Pediatric Dentistry

• Root Canal • Crowns • Bridges • Veneers • Teeth Whitening

• Gum Disease Treatment • Oral Surgery • Emergency Services

• Sedation Dentistry • Laser Dentistry • Digital X-Rays

• Free Consultation • Free Estimates • Free Insurance Verification

• Free Parking • Free Shuttle Service • Free Childcare

• Free Translation Services • Free Interpreter Services

• Free Cultural Sensitivity Training • Free Diversity Training

• Free Community Outreach Programs • Free Volunteer Opportunities

• Free Financial Counseling • Free Tax Preparation

• Free Legal Services • Free Social Work Services

• Free Case Management • Free Care Coordination

• Free Patient Education • Free Health Promotion

• Free Disease Prevention • Free Screening Services

• Free Health Maintenance • Free Wellness Checks

• Free Annual Physicals • Free Pap Smears

• Free Mammograms • Free Colonoscopies

• Free Endoscopies • Free Ultrasounds

• Free CT Scans • Free MRI Scans

• Free PET Scans • Free Bone Density Tests

• Free Genetic Testing • Free HIV Testing

• Free STD Testing • Free TB Testing

• Free Syphilis Testing • Free Hepatitis Testing

• Free HIV Counseling • Free HIV Prevention

• Free HIV Testing • Free HIV Prevention

• Free HIV Counseling • Free HIV Prevention

• Free HIV Testing • Free HIV Prevention



Let us help you
balance your life!

Holistic Approach for Men
and Women Non-Invasive
and Minimally Invasive
Procedures without Surgery
Less Downtime and Scarring



Injectables • Laser Resurfacing & Rejuvenation • Skin Tightening

Fat Elimination, Body Contouring & Sculpting • Medical Weight Loss

Anti-Aging & Regenerative Medicine • Skin Care: Scalp / Face / Body

Health & Wellness • Hair Restoration • Cosmetic Surgery • Sexual Health

GRAND OPENING

Call today to find out more about our "Founding Members Club" no monthly
dues with ALL THE PERKS AND BENEFITS of our paid Membership Program

1950 Sunny Crest Drive • Fullerton, CA 562-543-5827

MERCHSUPPLY

CUSTOM SHIRTS FOR

• Schools • Events • Youth Groups • Businesses



CALL OR TEXT

714-722-3367

NO MINIMUM 1-1000+ PIECES

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

• Burglary

• Fire Safety

• Flood Detection

• Carbon Monoxide

833-287-3502



Let us Cater your next Event!



Specializing in American, Italian and Mexican Dishes.

We offer a variety of
Packages to fit your event.
www.efrenscatering.com

CONTACT US:

(949) 991-8641 (English)

(714) 471-0990 (Spanish)

3482 E. Orangethorpe

Ave. Anaheim, Ca. 92806

HILGENFELD MORTUARY

Four Generations of Compassionate Care - since 1927

120 E. Broadway • Anaheim, CA 92805

(714) 535-4105 Fax (714) 635-6842

Dele paz a su familia con respecto a sus arreglos fúnebres. Llame a nuestros asesores de planificación para encontrar un plan correcto para usted.

Pre-Planning Funeral Arrangement

PEACE OF MIND

For You / For Your Loved Ones

Tell Your Own Story • Ease Your Family's Financial Burden

Lock in at today's prices

Call Us to Find A Plan that is RIGHT FOR YOU

www.hilgenfeldmortuary.com Se Habla Español

Shannon Family Mortuary

Family Owned & Serving the Community Since 1933

714.771.1000 www.shannonfamilymortuary.com

Traditional Catholic Funerals Burials • Cremations

Se Habla Español • Located in Old Town Orange

Pre-Planning Available • License FD1772



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Christ Cathedral Parish, Garden Grove, CA

B 4C 05-4174

Law Office of
Juan A. Laguna
Immigration Law
¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

Dignity Cemeteries • Funerals
Cremations
DIGNITY MEMORIAL PROVIDERS
OF SOUTH CALIFORNIA
Alejandra Martinez
Pre-Planning Advisor
714-589-0309 cell
Habla Español
Alejandra.Martinez@sci-us.com



LP Home Care
NOW HIRING
CARING AND COMPASSIONATE
CAREGIVER
- ADULT RESIDENTIAL
- FACILITY EXPERIENCE
PREFERRED
714.277-7091

FD-59
BROWN
Colonial Mortuary
A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net



SADDLEBACK
CHAPEL MORTUARY
Serving Parish Families Since 1963
714-544-1450
220 E. Main St. • Tustin, CA
www.saddlebackchapel.com • FD 1099



RESERVA YA!
(714) 869-1348
(714) 576-1535
TOURS GUIADOS 100% EN ESPAÑOL
CONOZCA LAS MISIONES
CONOZCA CALIFORNIA
LA PRIMERA MISION FUE SAN DIEGO DE
ALCALA Y HOY EN DIA HAY 20 MAS
TOUR DE UN DIA COMPLETO
SALIDAS ESPECIALES
PARA GRUPOS PARROQUIALES



FREE CLASSES
Continuing Education at Santa Ana College
• English (ESL) • Citizenship
• High School / HiSET • Active Adults
• Career Training • and more!
714-241-5700 • sac.edu/GO



Rose7 Health Care, Inc.
Caregiving and Consulting Services
Delivering Quality
and Affordable Home Care Services
Charlie DG. Ramos - C.E.O./Senior Care Manager
Cell: (714) 410-9628
Tel: (562) 656-4946 | rose7healthcareinc@gmail.com
16609 Alora Ave. Artesia, CA 90703



CitiHome
PHUC DINH - "STEVEN"
Buy or Sell a Home
Mortgage Loan
call now at **669.323.9798**
Loan Mortgage Service Licensed in CA & TX
I will make a \$500 donation to church for each
complete transaction, also applied for referrals.



HIRE ME PLUMBING
LIC #692567
25+ Years Experience
562-925-4046
Heating • Sewer & Drains
Stoppages • Gas Lines
Wall & Floor Furnace • Slab Leaks
Video Inspections • Remodels
Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates



Open your heart. Open your home.
Change a child's life forever.
New Alternatives, Inc.
serving foster youth since 1978
License #306090003 / #374603503
LEARN how by calling (888) 599-HOME (4663)
or email: parenting@NewAlternatives.org



Private Wealth Management
& Investment Advisory Services
InAltis™
CAPITAL MANAGEMENT, LLC
SCOTT J. FALEY
CHIEF INVESTMENT OFFICER
A Registered Investment Adviser
serving Orange County from
a faithful Catholic Perspective
scott@inaltis.com or (240) 751-5914



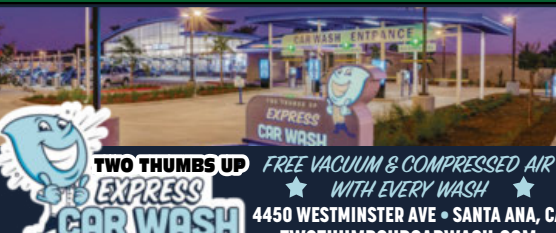
Buddys Auto
TIRES AND MORE
Home of the Nationwide Warranty
2 years or 24,000 Miles
Eddie Avalos
Owner, Local Parishioner
10601 Acacia Ave • Garden Grove
714-539-9175
Nói Tiếng Việt Nam - Se habla español
www.buddysnapautocenter.com



10% Discount With this Ad
\$300 Maximum Discount
"Faithful Connections"
Brunch Mixer
August 17 in Fullerton
CatholicSinglesNetwork.com
RSVP to Celeste @ 661-916-2727



TWO THUMBS UP
EXPRESS CAR WASH
FREE VACUUM & COMPRESSED AIR
WITH EVERY WASH
4450 WESTMINSTER AVE • SANTA ANA, CA
TWO THUMB SUPCARWASH.COM



EDUARDO PALENCIA
HANDY MAN
• Painting • Plumbing •
• Drywall Repair • Faucets & Toilets •
• Stucco Repair • Garbage Disposal •
• Closet Doors • Electric Work •
• Base Molding • Light Fixtures •
• Doors • Guaranteed Work •
• Wood Repair • FREE Estimates •
Call: EDUARDO PALENCIA ~ 714-884-1298



HILGENFELD
MORTUARY
Four Generations of Compassionate Care - since 1927
• Professional Caring Staff • International Shipping
• Complete Funeral Services • Benefits Assistance
• Pre-Planning Arrangements
120 E. Broadway Anaheim, CA 92805
(714) 535-4105 • Fax (714) 635-6842
www.hilgenfeldmortuary.com



VPL AIR PLUS
HEATING & COOLING
Commercial & Residential
Repair • Install • Maintenance
Central Air • Mini Split • Lic # 1110873
Victor • 657-222-5970 • Parishioner



ABC MARKET
SUN-THURS 6 AM - 11 PM
FRI-SAT 6 AM - 12 PM
714-971-0711
STAMPS | LOTTERY
Aceptamos W.I.C. | We Accept W.I.C
Camiamos Cheques | We Cash Checks
12345 Haster St. Garden Grove

Orange Coast
plumbing
Parishioner
CA Lic. # 596002



SAVE MONEY, LOW-LOW RATES
24 HR. SERVICE (714) 953-1111
ALL PLUMBING, HEATING
& DRAIN SERVICE & REPAIR
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS
1494 34 Years Experience
Local Family Owned & Operated



Every Detail Remembered Dignity
FAIRHAVEN
MEMORIAL PARK & MORTUARY
Funerals • Cremations • Burials • Catholic Funeral Directors
1702 Fairhaven Avenue • Santa Ana, CA • (714) 633-1442 • FD1313/COA659
10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS





FIRST COMMUNION ONLINE REGISTRATION

**INSCRIPCIONES DE
PRIMERA COMUNION EN LINEA**

SUNDAY, JULY 27 - SUNDAY, AUGUST 3RD

Registrations will be online
Las inscripciones seran en línea

Space is limited | Scan QR code for more information
*El cupo es limitado | para mas informacion escanea el
codigo QR*

In-person tech support: Sun., July 27th
Ayuda en persona: Dom., Julio 27



Website:

<https://www.christcathedralcalifornia.org/faith-formation>

